

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 71/2004

frá 8. júní 2004

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 102/2002 frá 12. júlí 2002 ⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2679/98 frá 7. desember 1998 um starfsemi innri markaðarins í tengslum við frjálsa vöruflutninga milli aðildarríkjanna ⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Ályktun ráðsins og fulltrúa ríkisstjórna aðildarríkjanna, sem komu saman á vegum ráðsins 7. desember 1998, um frjálsa vöruflutninga ⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

XX. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Fyrirsögnin og liðurinn, sem fara hér á eftir, bætist við á eftir fyrirsögninni „**XX. FRJÁLSIR VÖRUFLUTNINGAR – ALMENNT**“:

„GERÐIR SEM VÍSAÐ ER TIL

1. **398 R 2679**: Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2679/98 frá 7. desember 1998 um starfsemi innri markaðarins í tengslum við frjálsa vöruflutninga milli aðildarríkjanna (Stjtíð. EB L 337, 12.12.1998, bls. 8).“
2. 1., 2. 3. og 4. liður verði 2., 3., 4. og 5. liður.
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 5. lið (tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2001/893/EB):
„6. **498 X 1212(01)**: Ályktun ráðsins og fulltrúa ríkisstjórna aðildarríkjanna, sem komu saman á vegum ráðsins 7. desember 1998, um frjálsa vöruflutninga (Stjtíð. EB L 337, 12.12.1998, bls. 10).“

2. gr.

⁽¹⁾ Stjtíð. EBL 298, 31.10.2002, bls. 17 og EES-viðbætur við Stjtíð. EB nr. 54, 31.10.2002, bls. 14.

⁽²⁾ Stjtíð. EBL 337, 12.12.1998, bls. 8.

⁽³⁾ Stjtíð. EBL 337, 12.12.1998, bls. 10.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 2679/98 og ályktunar ráðsins og fulltrúa ríkisstjórna aðildarríkjanna sem komu saman á vegum ráðsins 7. desember 1998, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 9. júní 2004 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. júní 2004.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

S. Gillespie

formaður.

(*) Stjómskipuleg skilyrði gefin til kynna.

YFIRLÝSING EFTA-RÍKJANNA

UM ÁLYKTUN RÁÐSINS OG FULLTRÚA RÍKISSTJÓRNA AÐILDARRÍKJANNA, SEM
KOMU SAMAN Á VEGUM RÁÐSINS 7. DESEMBER 1998, UM FRJÁLSA
VÖRUFLOTNINGA

(sem er felld inn í XX. kafla (Frjálsir vöruflutningar – Almenn) II. viðauka við EES-
samninginn sem nýr 6. liður)

EFTA-ríkin munu gera allt sem í valdi þeirra stendur til að takast á hendur sömu skuldbindingar og aðildarríki ESB í tengslum við framkvæmd ályktunar ráðsins og fulltrúa ríkisstjórna aðildarríkjanna, sem komu saman á vegum ráðsins 7. desember 1998, um frjálsa vöruflutninga.

SAMEIGINLEG YFIRLÝSING

UM INNFELLINGU Í SAMNINGINN Á REGLUGERÐ RÁÐSINS (EB) NR. 2679/98 FRÁ
7. DESEMBER 1998 UM STARFSEMI INNRI MARKAÐARINS Í TENGLUM VIÐ
FRJÁLSA VÖRUFLUTNINGA MILLI AÐILDARRÍKJANNA

(sem er felld inn í XX. kafla (Frjálsir vöruflutningar – Almenn) II. viðauka við EES-
samninginn sem nýr 1. liður)

Samningsaðilar eru sammála um að málefnið, sem reglugerð ráðsins (EB) nr. 2679/98 tekur til,
vega þungt þegar kemur að uppbyggingu innra markaðarins.

Þeir eru þess því fýsandi að beita reglugerð ráðsins (EB) nr. 2679/98 í þeirri mynd sem hún er
felld inn í EES-samninginn.

Þessi yfirlýsing er gerð með þeim fyrirvara að dómsmál og innanríkismál eru sem slík utan
gildissviðs EES-samningsins.